

## Address to the haggis

(Translation into standard English)

## **By Robert Burns**

Fair is your honest happy face Great chieftain of the pudding race Above them all you take your place Stomach, tripe or guts Well are you worthy of a grace As long as my arm

The groaning platter there you fill Your buttocks like a distant hill Your skewer would help to repair a mill In time of need While through your pores the juices emerge Like amber beads

His knife having seen hard labour wipes And cuts you up with great skill Digging into your gushing insides bright Like any ditch And then oh what a glorious sight Warm steaming, rich

Then spoon for spoon They stretch and strive Devil take the last man, on they drive Until all their well swollen bellies Are bent like drums Then, the old gent most likely to rift (burp) Be thanked, mumbles

Is there that over his French Ragout Or olio that would sicken a pig Or fricassee would make her vomit With perfect disgust Looks down with a sneering scornful opinion On such a dinner

Poor devil, see him over his trash As week as a withered rush (reed) His spindle-shank a good whiplash His clenched fist...the size of a nut. Through a bloody flood and battle field to dash Oh how unfit

But take note of the strong haggis fed Scot The trembling earth resounds his tread Clasped in his large fist a blade He'll make it whistle And legs and arms and heads he will cut off Like the tops of thistles

You powers who make mankind your care And dish them out their meals Old Scotland wants no watery food



That splashes in dishes But if you wish her grateful prayer Give her a haggis!